

MESTO KOMÁRNO

KOMÁROM VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Pre zasadnutie Mestského zastupiteľstva
v Komárne dňa: 25.06.2015
k bodu rokovania číslo:

A Komáromi Városi Képviselő-testület
2015.06.25 -i ülése
tárgysorozatának pontjához

Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Komárno číslo /2015 o poskytovaní
financných dotácií z rozpočtu Mesta Komárno na sociálne a zdravotné účely

javaslat a Komárom város költségvetéséből nyújtandó szociális és egészségügyi
támogatásokról szóló /2015 sz. általános érvényű rendelet elfogadására

Predkladá - Előterjeszti:

Ing. Katarína Dubányová
poverená vedúca sociálneho a správneho odboru
a szociális és közigazgatási főosztály megbízott vezetője

Prejednané - Megtárgyalta:

1. SZB komisiou dňa 10.06.2015
SzEL bizottság 2015.06.10-i ülésén
2. Mestskou radou 17.06.2015
Városi Tanács 2015.06.10-i ülésén

Vypracovala - Az anyagot kidolgozta:

Ing. Katarína Dubányová
poverená vedúca sociálneho a správneho odboru
a szociális és közigazgatási főosztály megbízott vezetője
Oddelenie právnych vecí a VO – Jogi és közbeszerzési osztály

Materiál obsahuje – Mellékletek

1. Návrh na schválenie VZN – Javaslat az ÁÉR elfogadására
2. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Komárno číslo /2015 o poskytovaní
financných dotácií z rozpočtu Mesta Komárno na sociálne a zdravotné účely – Javaslat
a Komárom város költségvetéséből nyújtandó szociális és egészségügyi támogatásokról
szóló /2015 sz. Általános érvényű rendelet elfogadására
3. Dôvodová správa – Indoklás

Návrh na schválenie VZN
Javaslat az ÁÉR elfogadására

Mestské zastupiteľstvo v Komárne

schvaluje

Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Komárno c. /2015 o poskytovaní finančných dotácií z rozpočtu Mesta Komárno na sociálne a zdravotné účely

Stanovisko SZB komisie zo dna 10.06.2015: navrhuje schváliť návrh VZN (7-0-0)

Stanovisko rady zo dna 17.06.2015: odporúča schváliť návrh VZN (5-0-2)

Dôvodová správa

Mestský úrad odporúča mestskému zastupiteľstvu schváliť predložený návrh Všeobecne záväzného nariadenia o poskytovaní finančných dotácií z rozpočtu Mesta Komárno na sociálne a zdravotné účely na základe nasledovného:

Predkladaný návrh Všeobecne záväzného nariadenia (ďalej len „VZN“) vznikol s cieľom skvalitniť rozhodovací proces pri pridelovaní dotácií z rozpočtu mesta na sociálne a zdravotné účely. Návrh nového VZN zmení postup podania žiadosti, upresní okruh žiadateľov o finančnú dotáciu v súlade s § 7 ods. 4 zákona c. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Žiadateľ bude musieť mať vyrovnané všetky svoje záväzky voči mestu ako aj voči právnickým osobám, ktorých zakladateľom je mesto, nemôže byť v likvidácii alebo v konkurznom prípadne reštrukturalizačnom konaní (inak jeho žiadosť nebude prerokovaná), ďalej návrh nového VZN zmení doterajšie používané tlačivo žiadosti, upravuje podmienky poskytovania a účel použitia dotácie, zmení podmienky zúčtovania poskytnutých dotácií, ukladá povinnosť pre prijímateľov dotácií vypracovať správu a vyúčtovanie na predpísanom tlačive, ktoré tvorí prílohu VZN.

Navrhované VZN zároveň zruší pôvodné VZN číslo 9/2003 o priznaní finančnej dotácie z účelového fondu z rozpočtu Mesta Komárno na sociálne a zdravotnícke účely.

Vzhľadom na vyššie uvedené navrhujeme schváliť návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Komárno c. /2015 o poskytovaní finančných dotácií z rozpočtu Mesta Komárno na sociálne a zdravotné účely.

Návrh Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Komárno číslo /2015 o poskytovaní
finančných dotácií z rozpočtu Mesta Komárno
na sociálne a zdravotné účely

Mestské zastupiteľstvo v Komárne podľa § 4 ods. 3 písm. h) a § 6 ods. 1 zákona SNR číslo 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, v súlade so zákonom NR SR číslo 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v záujme utvárania podmienok rozvoja oblasti sociálnej a zdravotnej na území Mesta Komárno sa uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení:

§ 1

Úvodné ustanovenia

- (1) Toto Všeobecne záväzné nariadenie (ďalej len „VZN“) upravuje spôsob a podmienky poskytovania finančných dotácií z rozpočtu Mesta Komárno (ďalej len „mesto“) na sociálne a zdravotné účely.
- (2) Toto VZN sa nevzťahuje na poskytovanie jednorazových dávok sociálnej pomoci, poskytnutých fyzickým osobám podľa osobitných predpisov¹.

§ 2

Tvorba a použitie prostriedkov na finančné dotácie

- (1) Prostriedky určené na finančné dotácie v zmysle tohto VZN sa vytvárajú v procese hospodárenia mesta z vlastných príjmov mesta.
- (2) Objem finančných prostriedkov určených v príslušnom kalendárnom roku na poskytovanie dotácií na sociálne a zdravotné účely schvaľuje Mestské zastupiteľstvo v Komárne (ďalej len „mestské zastupiteľstvo“).
- (3) Finančnú dotáciu schvaľuje mestské zastupiteľstvo na základe žiadostí podľa § 4 tohto VZN.

§ 3

Žiadateľ finančnej dotácie

- (1) O finančnú dotáciu môžu žiadať právnické osoby a fyzické osoby – podnikateľ, ktorí majú sídlo alebo trvalý pobyt na území mesta alebo ktoré pôsobia, vykonávajú činnosť na území mesta alebo poskytujú služby obyvateľom mesta².
- (2) Žiadateľ musí mať vysporiadané všetky svoje záväzky voči mestu ako aj voči právnickým osobám, ktorých zakladateľom je mesto.
- (3) Žiadateľ nemôže byť v likvidácii alebo v konkurznom prípadne reštrukturalizačnom konaní³.

§ 4

Žiadosť o poskytnutie finančnej dotácie a jej schválenie

- (1) Žiadosť o poskytnutie finančnej dotácie musí byť podaná písomne tlačive, ktorá tvorí Prílohu c. 1 tohto VZN.

¹ § 17 zákona c. 417/2013 Z.z. o pomoci v hmotnej núdzi a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

² § 7 ods. 4 zákona c. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

³ Zákon c. 7/2005 o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

- (2) Žiadosti o finančnú dotáciu v zmysle tohto VZN žiadateľa môžu podať osobne do podateľne Mestského úradu Komárno, Pevnostný rad 3, 945 01 Komárno alebo poštou na adresu Mestský úrad Komárno, Nám. gen. Klapku 1, 945 01 Komárno.
- (3) Žiadosti o finančnú dotáciu v zmysle tohto VZN spracúva a ich evidenciu vedie Mestský úrad Komárno, ktorý posudzuje splnenie formálnych náležitostí žiadosti. V prípade nedostatkov alebo neúplne podanej žiadosti mestský úrad vyzve žiadateľa na bezodkladné odstránenie formálnych nedostatkov.
- (4) Žiadosti podané v súlade s týmto VZN mestský úrad následne prekladá na prerokovanie Komisii pre otázky sociálne, zdravotné a vé Mestského zastupiteľstva v Komárne.
- (5) O priznaní finančnej dotácie rozhoduje mestské zastupiteľstvo na základe žiadostí podaných v súlade s týmto VZN.
- (6) Žiadatelia budú o vybavení svojej žiadosti písomne informovaní mestským úradom najneskôr do 15 pracovných dní po nadobudnutí platnosti príslušného uznesenia mestského zastupiteľstva.

§ 5

Podmienky poskytovania dotácie

- (1) Pri rozhodovaní o výške finančnej dotácie sa prihliada predovšetkým na:
 - a) význam pre obyvateľov mesta ako aj samotné mesto,
 - b) finančná náročnosť realizácie aktivity, na ktorú sa dotácia žiada,
 - c) účelnosť finančnej dotácie.
- (2) Na poskytnutie finančnej dotácie v zmysle tohto VZN nie je právny nárok.
- (3) Finančná dotácia sa žiadateľovi poskytne po schválení zastupiteľstvom na základe písomnej Zmluvy o poskytnutí finančnej dotácie v súlade s § 7 tohto VZN.
- (4) Žiadateľ je povinný umožniť pre mesto vykonanie kontroly údajov uvedených v žiadosti a podkladov k nej pripojených ako aj cerpania dotácie poskytnutej z rozpočtu mesta. Kontrolu vykonáva poverený zamestnanec mesta.
- (5) Žiadateľ je povinný finančnú dotáciu bezodkladne vrátiť na účet mesta v prípade, ak:
 - a) žiadateľ zanikne pred realizovaním aktivít uvedených v žiadosti o poskytnutie dotácie,
 - b) použije dotáciu na iný účel, na aký bola schválená,
 - c) aktivita, na ktorú sa finančná dotácia poskytla, sa neuskutocnila z akéhokolvek dôvodu,
 - d) ak poruší povinnosti uvedené v ods. 4 tohto § VZN.

§ 6

Použitie dotácie

- (1) Finančnú dotáciu je možné použiť najmä:
 - a) na podporu aktivít osôb so zdravotným postihnutím ako doplnkových foriem ich liečenia,
 - b) na podporu aktivít zameraných na upevňovanie vzťahov v rodinách osôb so zdravotným postihnutím a medzi rodinami navzájom,
 - c) na podporu vytvárania podmienok pre rozvoj kultúrnych a telovýchovno-športových aktivít osôb so zdravotným postihnutím,
 - d) na podporu preventívnych programov a projektov v oblasti zdravia a zdravotnej osvedy,
 - e) na podporu aktivít zameraných na humanitárnu a charitatívnu činnosť voci obyvateľom mesta,

- f) na priame humanitárne a charitatívne aktivity Mesta Komárno v prospech sociálne slabých skupín obyvateľov mesta,
 - g) na rekonštrukciu a účelovú prestavbu sociálnych zariadení,
 - h) na nákup spotrebného zdravotného materiálu, rôznych prístrojov a techniky pre zdravotnícke účely a pre organizácie podporujúce osoby so zdravotným postihnutím.
- (2) Finančnú dotáciu je možné použiť výlučne na účely stanovené v písomnej zmluve podľa § 7 ods. 2 písm. c) VZN.
- (3) Žiadateľ je povinný nakladať s dotáciou hospodárne a účelne v súlade s podmienkami uvedenými v zmluve podľa § 7 tohto VZN.

§ 7

Zmluva o poskytnutí finančnej dotácie

- (1) Dotácie sa poskytnú po schválení mestským zastupiteľstvom na základe Zmluvy o poskytnutí finančnej dotácie.
- (2) Zmluva musí mať písomnú formu a musí obsahovať najmä:
- a) označenie zmluvných strán,
 - b) výšku dotácie a formu jej poskytnutia,
 - c) účel použitia dotácie,
 - d) podmienku účelne a hospodárne nakladať s poskytovanou dotáciou a v súlade s účelom,
 - e) dobu cerpania dotácie,
 - f) povinnosť vrátiť mestu poskytnutú dotáciu použitú v rozpore s účelom, na ktorý bola poskytnutá a povinnosť vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky z poskytnutej dotácie,
 - g) povinnosť vyúčtovať mestu nakladanie s poskytnutou dotáciou,
 - h) vymedzenie spôsobu prezentácie mesta ako podporovateľa akcie,
 - i) sankcie vyplývajúce z neplnenia podmienok v zmysle osobitných predpisov⁴,
 - j) právo mesta kontrolovať efektívnosť a správnosť využitia poskytnutých finančných prostriedkov,
 - k) miesto, dátum a podpisy zmluvných strán.
- (3) Vypracovanie zmlúv a ich evidenciu zabezpečuje mestský úrad.

§ 8

Zúčtovanie poskytnutých dotácií

- (1) Poskytnuté finančné dotácie podliehajú ročnému zúčtovaniu s rozpočtom mesta.
- (2) Žiadateľ je povinný predložiť na Mestský úrad Komárno nú správu o použití finančnej dotácie a zároveň je povinný zúčtovať a vydokladovať poskytnutú finančnú dotáciu do 30 dní odo dna ukončenia aktivít resp. splnenia účelu, na ktorý bola dotácia poskytnutá, najneskôr však do 31.12. príslušného roka.
- (3) Správa o použití finančnej dotácie sa predkladá na tlačive, ktoré tvorí Prílohu c. 2 tohto VZN.
- (4) Žiadateľ, ktorý nepredloží zúčtovanie dotácie do termínu uvedeného v odseku 2, je povinný dotáciu v plnej výške vrátiť na účet mesta najneskôr do 15 dní po termíne stanovenom na zúčtovanie.

⁴ Zákon č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

- (5) Nevycerpané finančné prostriedky z poskytnutej dotácie žiadateľ je povinný vrátiť do rozpočtu mesta najneskôr do 15. januára nasledovného roka.

§ 9

Záverecné ustanovenia

- (1) Na tomto VZN sa uznieslo Mestské zastupiteľstvo v Komárne dňa
- (2) Zrušuje sa Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Komárno lo 9/2003 o priznaní finančnej dotácie z účelového fondu z rozpočtu Mesta Komárno na sociálne a zdravotnícke účely.
- (3) Toto VZN nadobúda účinnosť 15-tym dňom od jeho vyhlásenia na úradnej tabuli Mesta Komárno.

Ing. László Stubendek
primátor mesta

Žiadosť
o poskytnutie finančnej dotácie podľa VZN c. /2015

I. Údaje o žiadateľovi:

Názov/meno a priezvisko:

Sídlo/trvalý pobyt:

Štatutárny zástupca (v prípade PO):.....

Právna forma:

Predmet činnosti:

ICO:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Registrácia:

Telefonický kontakt:

e-mail:

II. Údaje o aktivite (projekte):

Názov:

Účel použitia dotácie:

Miesto realizácie aktivity (projektu):

Spôsob realizácie projektu:

Ciel aktivity – prínos pre mesto a jeho obyvateľov:

.....

Predpokladaný termín realizácie:

Požadovaná výška príspevku:€

Celkový rozpočet aktivity:.....€

III. Povinné prílohy žiadosti:

1. Stručný popis pripravovanej aktivity (projektu) a jej cieľ
2. Vypracovaný položkový rozpočet aktivity (projektu)
3. Výpis z OR, živnostenského registra alebo z inej úradnej evidencie alebo registra, v ktorom je žiadateľ evidovaný – nie starší ako 3 mesiace ku dnu podania žiadosti – fotokópia
4. Doklad preukazujúci oprávnenie konať v mene žiadateľa, ak to nevyplýva priamo z dokladu o právnej subjektivite – fotokópia

5. Cestné prehlásenie žiadateľa, že nemá žiadne záväzky voči mestu no
ani právnickým osobám, ktorých zakladateľom (zriaďovateľom) je mesto
6. Potvrdenie o zriadení účtu v banke
7. V prípade nákupu pomôcok, resp. služieb – 3 cenové ponuky

Vyhlasujem, že údaje uvedené v žiadosti a prílohách sú pravdivé.

Žiadateľ súhlasí so spracovaním osobných údajov v súlade so zákonom o ochrane osobných údajov pre potreby tejto žiadosti a za účelom jej spracovania v informacných systémoch mesta ako aj oprávneného zverejňovania údajov v súlade s platnou právnou úpravou. Žiadateľ udeľuje súhlas na dobu neurčitú.

.....
Miesto

.....
dátum

.....
pečiatka a podpis žiadateľa

Správa a vyúčtovanie dotácie
poskytnutej z rozpočtu mesta Komárno podľa VZN c. /2015

I. Príjemca dotácie:

Názov/meno a priezvisko:

Sídlo/trvalý pobyt:

Štatutárny zástupca (v prípade PO):.....

ICO:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Zmluva o poskytnutí dotácie c. zo dňa

Termín vyúčtovania poskytnutej dotácie:

Urcený účel výdavkov v zmysle platnej uzatvorenej zmluvy:

II. Vecné zhodnotenie použitia dotácie:

(názov aktivity (projektu), cieľ, miesto, termín, prínos a pod.)

III. Preukázateľným spôsobom vydokladovaná prezentácia mesta k poskytnutej dotácii: (fotodokumentácia, tlačové materiály a pod.)

IV. Použitie dotácie

P.c.	Dátum Úhrady	Číslo účtovného dokladu	Druh výdavku	Suma v EUR
			SPOLU:	
			Poskytnutá dotácia z rozpočtu mesta:	
			Rozdiel:	

V. Prílohy:

- citateľné fotokópie všetkých účtovných dokladov uvedených v tabulke IV. Použitie dotácie
- zdokumentovaná prezentácia mesta k poskytnutej dotácii

Cestne vyhlasujem, že údaje uvedené vo vyúčtovaní a v prílohách sú pravdivé.

.....
Miesto

.....
dátum

.....
pečiatka a podpis prijímateľa
dotácie

Mesto Komárno

Návrh

Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Komárno číslo /2015 o poskytovaní
financných dotácií z rozpočtu Mesta Komárno
na sociálne a zdravotné účely

- 1) Návrh VZN vyvesený na úradnej tabuli mesta dna: 05.06.2015

- 2) Dnom vyvesenia návrhu nariadenia začína plynúť najmenej 10 dnová lehota, počas ktorej môžu fyzické osoby a právnické osoby uplatniť pripomienku k návrhu nariadenia v písomnej forme, elektronicky na internetovej stránke mesta www.komarno.sk alebo ústne do zápisnice na Mestskom úrade v Komárne, Sociálny a správny odbor, Pevnostný rad 3, 945 01 Komárno. Pripomienkou možno v určenej lehote navrhnúť nový text alebo odporučiť úpravu textu a to doplnenie, zmenu, vypustenie alebo spresnenie pôvodného textu. Z pripomienky musí byť zrejmé, kto ju predkladá. Na ostatné podnety nemusí navrhovateľ prihliadať a to najmä vtedy, ak nie sú zdôvodnené.

Lehota na predloženie pripomienok k návrhu VZN v zmysle § 6 ods. 4 zákona c.
369/1990 Zb. o obecnom zriadení do (vrátane): 17.06.2015

- 3) Návrh VZN zvesený z úradnej tabule mesta dna: